

NACIONES UNIDAS



CONSEJO DE SEGURIDAD

ACTAS OFICIALES

VIGESIMO SEXTO AÑO

1574^a SESION: 16 DE AGOSTO DE 1971

NUEVA YORK

INDICE

	<i>Página</i>
Orden del día provisional (S/Agenda/1574)	1
Aprobación del orden del día	1
Admisión de nuevos Miembros:	
a) Carta, de fecha 24 de mayo de 1971, dirigida al Secretario General por el Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la Sultanía de Omán (S/10216);	
b) Carta, de fecha 15 de agosto de 1971, dirigida al Secretario General por el Emir del Estado de Bahrein (S/10291)	1

NOTA

Las signaturas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales signaturas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los documentos del Consejo de Seguridad (símbolo S/. . .) se publican normalmente en *Suplementos* trimestrales de las *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad*. La fecha del documento indica el suplemento en que aparece o en que se da información sobre él.

Las resoluciones del Consejo de Seguridad, numeradas según un sistema que se adoptó en 1964, se publican en volúmenes anuales de *Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad*. El nuevo sistema, que se empezó a aplicar con efecto retroactivo a las resoluciones aprobadas antes del 1º de enero de 1965, entró plenamente en vigor en esa fecha.

1574a. SESION

Colectrada en Nueva York, el lunes 16 de agosto de 1971, a las 16 horas

Presidente: Sr. Piero VINCI (Italia).

Presentes: Los representantes de los siguientes Estados: Argentina, Bélgica, Burundi, China, Estados Unidos de América, Francia, Italia, Japón, Nicaragua, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sierra Leona, Siria, Somalia y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Orden del día provisional (S/Agenda/1574)

1. Aprobación del orden del día.

2. Admisión de nuevos Miembros:

a) Carta, de fecha 24 de mayo de 1971, dirigida al Secretario General por el Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la Sultanía de Omán (S/10216);

b) Carta, de fecha 15 de agosto de 1971, dirigida al Secretario General por el Emir del Estado de Bahrein (S/10291).

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Admisión de nuevos Miembros:

a) Carta, de fecha 24 de mayo de 1971, dirigida al Secretario General por el Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la Sultanía de Omán (S/10216);

b) Carta, de fecha 15 de agosto de 1971, dirigida al Secretario General por el Emir del Estado de Bahrein (S/10291)

1. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad tiene en su orden del día dos solicitudes de admisión en las Naciones Unidas. Como es de conocimiento de los miembros del Consejo, el artículo 59 del reglamento provisional establece que, a menos que el Consejo decida de otro modo, estas solicitudes de admisión serán enviadas por el Presidente a la comisión del Comité de Admisión de Nuevos Miembros. Por lo tanto, si no escucho una proposición en contrario, voy a pedir a la mencionada comisión que se reúna de inmediato con el propósito de examinar las solicitudes de Omán y de Bahrein y que informe de sus conclusiones al Consejo, dentro del plazo más breve posible, de modo que puedan ser cumplidas las disposiciones del artículo 59 y su informe pueda ser presentado al Consejo por lo menos con 35 días de antelación al vigésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General. Dado que ningún miembro del Consejo desea hacer uso de la palabra en este momento, considerará que mi proposición es aceptada.

2. Por lo tanto, las dos solicitudes serán remitidas al Comité de Admisión de Nuevos Miembros para que estudie el caso y presente el informe correspondiente.

Se levanta la sesión a las 16.40 horas.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Приводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
